

Loading

The combined weight of the rider, luggage and additional accessories must not exceed 145 kg (320 lbs), the vehicle capacity load. Luggage weight alone should not exceed 10 kg (22 lbs).

1. Keep luggage and accessory weight low and close to the center of the motorcycle. Load weight equally on both sides to minimize imbalance. As weight is located farther from the motorcycle's center of gravity, handling is proportionally affected.
2. Adjust tire pressure (TIRES, page 24), front fork air pressure and rear shockabsorber air pressure (SUSPENSION, page 36) to suit load weight and riding conditions.

Chargement

Le poids du conducteur, des bagages et des accessoires ne doit pas dépasser la capacité de charge de la machine, c'est à dire 145 kg (320 livres). Le poids des bagages ne doit pas dépasser 10 kg (22 livres).

1. Disposez le poids de la charge et des accessoires aussi bas et aussi près du centre de la machine que possible. Répartissez le poids de façon égale des deux côtés pour éviter tout déséquilibre. La difficulté de manoeuvrer la moto est directement proportionnelle à l'éloignement de la charge par rapport au centre de gravité de la machine.
2. Ajustez la pression des pneus (voir PNEUS, page 24), la pression d'air de la fourche avant et celle de l'amortisseur arrière (voir SUSPENSION, page 36), en fonction du poids du chargement et des conditions de conduite.